

The Advantages of OpenType

More and more Biblical Hebrew OpenType Fonts are being developed, offering you a wider selection. Custom Fonts are available in any design.



Add-on for Adobe InDesign CS4-ME

BIBLICAL HEBREW PUBLISHING
by FontWorld.com



בְּסִיעַתָּא דְּשִׁמְיָא



Width Compatible

א בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ:
א בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ:



What Does It Mean?

“Width Compatible” means that the width of each letter is consistent between different GH width-compatible fonts. The width of each letter of GH FrankReuhl is the same as the width of each letter of GH Pearls.

The advantage of this is that each line of text in Hebrew which is in GH FrankReuhl can be changed to GH Pearls, and the line breaks of the text stays the same, and vice versa.

What is Biblical Hebrew Publishing?

Biblical Hebrew Publishing are advanced-level products designed to function with Adobe InDesign Middle Eastern edition. Handling Biblical Hebrew texts, including professional support for Taamim, Meteg, Nikkud and Dagesh, Biblical Hebrew Publishing offers precise high-end vowel and diacritic alignment at highest quality possible. Also includes Yiddish character support.

How does it work?

You install the font (and the keyboard utility). Open Adobe InDesign ME, import («place») or type in the desired text in the selected font.

Made in accord with Jewish 'Laws and Traditions', known as Halacha, and were not created in violation of the Shabbat and Yom Tov.

What are its 'special features'?

There are special characters, such as the final Mem with a Hirik shift to the right, a final Nuhn with Kamatz raised above the baseline, a future patach (shifted to the right for a Chet, Ayin or Dagesh Hei at the end of a word), Shva-na, Chataf Kamatz Katan symbol, and other useful glyphs.

What is included?

Each OpenType font comes with an easy-to-understand installation guide.

What are options to add?

A special Biblical Hebrew keyboard utility is available for MS Windows or Apple Macintosh, for \$250, which appears in your pop-up keyboard menu.

Also, complete Biblical Unicode text in Adobe InDesign file format, ready to copy-and paste into your Adobe InDesign document for \$250. Other texts are the prayerbook (Siddur for Ashkenazic or Sephardic), Talmud, Mishna, Rashi, Hagadah, Kitzur Shulchan Orech, Machzor (for Ashkenazic or Sephardic), Mishneh Torah, and Zmiros. And there's more to come.

What are its uses, or what types of projects?

Publishing Poetry. Children's (vocalized) texts. Language studies. Bible study. etc.



This is an add-on package for Biblical Hebrew Publishing and Professional Hebrew Poetry/Prayer Books, etc.

visit our website:
www.BiblicalHebrewPublishing.com



FONT WORLD™
ADOBE MIDDLE EASTERN SOFTWARE CENTER

Tel. 718-686-1099 • info@fontworld.com



ברכת המזון

לחול: על נהרות בבל שם ישבנו גם בכינו, בזכרנו את ציון. על ערבים בתוכה, תלינו כנרותינו. כי שם שאלונו שובינו דברי שיר ותוללינו שמחה, שירו לנו משיר ציון. איך נשיר את שיר יי, על אדמת נכר. אם אשכח ירושלים, תשכח ימיני. תדבק לשוני לחכי אם לא אזכרכי, אם לא אעלה את ירושלים על ראש שמחתי. זכר יי לבני אדום את יום ירושלים, האמרים ערו ערו עד היסוד בה. בת בבל השדודה, אשרי שישלם לך את גמולך שגמלת לנו. אשרי שיאחו ונפיץ את עלליך אל הסלע.

לשבת ויום טוב: שיר המעלות, בשוב יי את שיבת ציון, היינו כחלמים. אז ימלא שחוק פינו ולשוננו רנה, אז יאמרו בגוים, הגדיל יי לעשות עם אלה. הגדיל יי לעשות עמנו, היינו שמחים. שובה יי את שביחנו, כאפיקים בנגב. הזרעים בדמעה, ברנה יקצרו. הלך ילך ובכה נשא משך הזרע, בא יבא ברנה נשא אלמתינו.

תהלת יי ידבר פי, ויברך כל בשר שם קדשו לעולם ועד. ואנחנו נברך יה, מעתה ועד עולם, הללויה. הודו ליי כי טוב, כי לעולם חסדו. מי ימלל גבורות יי, ישמיע כל תהלתו.

הנני מוכן ומזמן לקיים מצות עשה של ברכת המזון, שנאמר: ואכלת ושבעת, וברכת את יי אלהיך, על הארץ הטבה אשר נתן לך.

המזמן: רבותי נברך.

המסובין: יהי שם יי מברך מעתה ועד עולם.

המזמן: יהי שם יי מברך מעתה ועד עולם. ברשות מרנן ורפנן ורבותי, נברך (אלהינו) שאכלנו משלו.

המסובין: ברוך (אלהינו) שאכלנו משלו ובטובו חיינו.

המזמן: ברוך (אלהינו) שאכלנו משלו ובטובו חיינו.

ברכת המזון

לחול: על נהרות בבל שם ישבנו גם בכינו, בזכרנו את ציון. על ערבים בתוכה, תלינו כנרותינו. כי שם שאלונו שובינו דברי שיר ותוללינו שמחה, שירו לנו משיר ציון. איך נשיר את שיר יי, על אדמת נבר. אם אשכח ירושלים, תשכח ימינו. תדבק לשוני לחכי אם לא אזכרכי, אם לא אעלה את ירושלים על ראש שמחתי. זכר יי לבני אדם את יום ירושלים, האמרים ערו ערו עד היסוד בה. בת בבל השודדה, אשרי שישלם לך את גמולך שנמלת לנו. אשרי שיאחו ונפץ את עלליך אל הפלע.

לשבת ויום טוב: שיר המעלות, בשוב יי את שיבת ציון, היינו כחלמים. אז ימלא שחוק פינו ולשונו רנה, אז יאמרו בגוים, הגדיל יי לעשות עם אלה. הגדיל יי לעשות עמנו, היינו שמחים. שובה יי את שבתנו, כאפיקים פגגב. הזרעים בדםעה, ברנה יקצרו. הלוי ילך ובכה נשא מנשך הזרע, בא יבא ברנה נשא אלמתינו.

תהלת יי ידבר פי, ויברך כל בשור שם קדשו לעולם ועד. ואנחנו נברך יה, מעתה ועד עולם, תללויה. הודו ליי כי טוב, כי לעולם חסדו. מי ימלא גבורות יי, ישמיע כל תהלתו.

הנני מוכן ומזמן לקיים מצות עשה של ברכת המזון, שנאמר: ואכלת ושבעת, וברכת את יי אלהיך, על הארץ הטובה אשר נתן לך.

המזמן: רבותי נברך.

המסובין: יהי שם יי מברך מעתה ועד עולם.

המזמן: יהי שם יי מברך מעתה ועד עולם. ברשות מרנן ורפנן ורבותי, נברך (אלהינו) שאכלנו מנשלו.

המסובין: ברוך (אלהינו) שאכלנו מנשלו ובטובו חיינו.

המזמן: ברוך (אלהינו) שאכלנו מנשלו ובטובו חיינו.

פרק א

בס"ד

[פרשת שמות] א וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל הַבָּאִים מִצְרַיִם אֵת יַעֲקֹב אִישׁ וּבֵיתוֹ בָּאוּ:
ב רְאוּבֵן שִׁמְעוֹן לֵוִי וַיהוּדָה: ג יִשָּׁשׁכָר זְבוּלֹן וּבְנִימֵן: ד דָּן וְנַפְתָּלִי גָד וְאָשֶׁר: ה וַיְהִי כָל־נֶפֶשׁ
יִצְאֵי יִרְדְּ-יַעֲקֹב שִׁבְעִים נַפְשׁ וַיּוֹסֶף הִיָּה בְּמִצְרַיִם: ו וַיָּמָת יוֹסֵף וְכָל־אָחִיו וְכָל הַדּוֹר הַהוּא:
ז וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל פָּרוּ וַיִּשְׂרְצוּ וַיִּרְבוּ וַיַּעֲצְמוּ בְּמֵאד מְאֹד וַתִּמְלֵא הָאָרֶץ אֹתָם: פ ח וַיִּקָּם
מֶלֶךְ־חֲדָשׁ עַל־מִצְרַיִם אֲשֶׁר לֹא־יָדַע אֶת־יוֹסֵף: ט וַיֹּאמֶר אֶל־עַמּוֹ הַזֶּה עִם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
רַב וַעֲצוּם מִמֶּנּוּ: י הִבֵּה נְתַחֲכֶמָה לּוֹ פֶן־יִרְבֶּה וְהָיָה כִּי־תִקְרָאנָה מִלְחָמָה וְנוֹסַף גַּם־הוּא
עַל־שְׂנְאֵינוּ וְנִלְחַם־בָּנוּ וְעָלָה מִן־הָאָרֶץ: יא וַיִּשְׁיִמוּ עָלָיו שָׂרֵי מִסִּים לְמַעַן עַנּוֹתוֹ בְּסַבְּלָתָם
וַיְכַן עָרֵי מִסְכְּנוֹת לְפָרְעֹה אֶת־פַּתָם וְאֶת־רַעְמֵסֶס: יב וְכֹאֲשֶׁר יַעֲנֶנּוּ אֹתוֹ כֵּן יִרְבֶּה וְכֵן יִפְרֹץ
וַיִּקְצוּ מִפְּנֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל: יג וַיַּעֲבֹדוּ מִצְרַיִם אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּפָרָה: יד וַיִּמְרֹרוּ אֶת־חַיֵּיהֶם
בְּעַבְדָּה קָשָׁה בְּחֶמֶר וּבִלְבָנִים וּבְכָל־עֲבָדָה בַּשָּׂדֶה אֵת כָּל־עַבְדָּתָם אֲשֶׁר־עֲבָדוּ בָהֶם בְּפָרָה:
טו וַיֹּאמֶר מֶלֶךְ מִצְרַיִם לְמִילֵדֹת הָעִבְרִית אֲשֶׁר שָׁם הָאֵחָת שְׁפָרָה וְשֵׁם הַשְּׁנִית פּוּעָה:
טז וַיֹּאמֶר בְּיַלְדֹכֶן אֶת־הָעִבְרִיּוֹת וּרְאִיתֶן עַל־הָאֲבָנִים אִם־בֵּן הוּא וְהַמֵּתֵן אֹתוֹ וְאִם־בַּת הוּא
וְחָיָה: יז וַתִּירָאן הַמִּילֵדֹת אֶת־הָאֱלֹהִים וְלֹא עָשׂוּ כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר אֱלֹהֵן מֶלֶךְ מִצְרַיִם וַתַּחֲיִין
אֶת־הַיְלָדִים: [שְׁנִי] יח וַיִּקְרָא מֶלֶךְ־מִצְרַיִם לְמִילֵדֹת וַיֹּאמֶר לָהֶן מַדּוּעַ עֹשִׂיתֶן הַדָּבָר הַזֶּה
וַתַּחֲיִין אֶת־הַיְלָדִים: יט וַתֹּאמְרֶן הַמִּילֵדֹת אֶל־פָּרְעֹה כִּי לֹא כְנָשִׁים הַמִּצְרִית הָעִבְרִית כִּי־
חַיּוֹת הֵנָּה בְּטָרֶם תָּבוֹא אֱלֹהֵן הַמִּילֵדֹת וַיִּלְדוּ: כ וַיִּיטֹב אֱלֹהִים לְמִילֵדֹת וַיִּרַב הָעָם וַיַּעֲצְמוּ
מְאֹד: כא וַיְהִי כִּי־יִרְאוּ הַמִּילֵדֹת אֶת־הָאֱלֹהִים וַיַּעַשׂ לָהֶם בָּתִּים: כב וַיִּצְוּ פָּרְעֹה לְכָל־עַמּוֹ
לֵאמֹר כָּל־הַבֵּן הַיְלֹד הַיְאֹרָה תִּשְׁלִיכֶהוּ וְכָל־הַבַּת תַּחֲיִין: פִּפְרָק לט

א וּמִן־הַתְּכֵלֶת וְהָאֲרָגְמָן וְתוֹלַעַת הַשָּׁנִי עָשׂוּ בְּגָדֵי־שָׂרָד לְשָׂרֵת בְּקֹדֶשׁ וַיַּעֲשׂוּ אֶת־בְּגָדֵי
הַקֹּדֶשׁ אֲשֶׁר לְאַהֲרֹן כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: פ [שְׁנִי] [חַמִּישִׁי כִשְׁהֵן מַחוּבְרִין]
ב וַיַּעַשׂ אֶת־הָאֶפֶד זֶהָב תְּכֵלֶת וְאֲרָגְמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ מְשֻׁזָּר: ג וַיִּרְקְעוּ אֶת־פָּחֵי הַזֹּהָב
וְקִצְצוּ פְתִילִם לַעֲשׂוֹת בְּתוֹךְ הַתְּכֵלֶת וּבְתוֹךְ הָאֲרָגְמָן וּבְתוֹךְ תוֹלַעַת הַשָּׁנִי וּבְתוֹךְ הַשֵּׁשׁ
מַעֲשֵׂה חֹשֶׁב: ד כְּתַפֵּת עָשׂוּ־לוֹ חֲבֵרֶת עַל־שְׁנֵי קְצוֹתָיו [קְצוֹתָיו] חֲבֵר: ה וְחֹשֶׁב אֶפְדָּתוֹ
אֲשֶׁר עָלָיו מִמֶּנּוּ הוּא כַּמַּעֲשֵׂהוּ זֶהָב תְּכֵלֶת וְאֲרָגְמָן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ מְשֻׁזָּר כַּאֲשֶׁר צִוָּה
יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: ס ו וַיַּעֲשׂוּ אֶת־אֲבְנֵי הַשֵּׁהָם מִסַּבֵּת מִשְׁבַּצַּת זֶהָב מִפְּתַחַת פְּתוּחֵי חוֹתָם
עַל־שְׁמוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: ז וַיִּשֶׂם אֹתָם עַל כְּתַפֵּת הָאֶפֶד אֲבְנֵי זָכָרֹן לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל כַּאֲשֶׁר צִוָּה
יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: פ ח וַיַּעַשׂ אֶת־הַחֹשֶׁן מַעֲשֵׂה חֹשֶׁב כַּמַּעֲשֵׂה אֶפֶד זֶהָב תְּכֵלֶת וְאֲרָגְמָן
וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ מְשֻׁזָּר: ט רְבוע־הַיָּה כְּפּוֹל עָשׂוּ אֶת־הַחֹשֶׁן זֶרֶת אֲרָכּוֹ וּזְרֵת רָחְבוֹ כְּפּוֹל:
י וַיְמַלְאוּ־בּוֹ אַרְבַּעַה טוֹרֵי אֲבָן טוֹר אָדָם פְּטֹדָה וּבִרְקַת הַטּוֹר הָאֶחָד: יא וְהַטּוֹר הַשֵּׁנִי נֶפֶד

פרק א

בס"ד

[פרשת שמות] א ואלה שמות בני ישראל הבאים מצרימה את יעקב איש וביתו באו:
ב ראובן שמעון לוי ויהודה: ג יששכר זבולן ובנימן: ד דן ונפתלי גד ואשר: ה ויהי כל נפש
יצאי ירד יעקב שבעים נפש ויוסף היה במצרים: ו וימת יוסף וכל אחיו וכל תדור תהוא:
ז ובני ישראל פרו וישרצו וירבו ויעצמו במאד מאד ותמלא הארץ אתם: פ ח ויקם
מלך חדש על מצרים אשר לא ידע את יוסף: ט ויאמר אל עמו הנה עם בני ישראל
רב ועצום ממנו: י הבה נתחכמה לו פן ירבה והיה פיתקראנה מלחמה ונוסף גם הוא
על שנאינו ונלחם בנו ועלה מן הארץ: יא וישומו עליו שרי מפים למען ענתו בסבלתם
ולכן ערי מסכנות לפרעה את פתם ואת רעמסס: יב וכאשר יענו אתו פן ירבה וכן יפרץ
ויקצו מפני בני ישראל: יג ויעבדו מצרים את בני ישראל בפרך: יד וימרו את חיייהם
בעבדה קשה בחמר ובלבנים ובכל עבדה בשדה את כל עבדתם אשר עבדו בהם בפרך:
טו ויאמר מלך מצרים למילדת העברית אשר שם האחת שפרה ושם השנית פועה:
טז ויאמר ביילדכן את העבריות וראיתן על האבנים אם בן הוא והמתן אתו ואם בת הוא
וחיה: יז ותיראן המילדת את האלהים ולא עשו כאשר דבר אליהן מלך מצרים ותחיון
את הילדים: [שני] יח ויקרא מלך מצרים למילדת ויאמר להן מדוע עשיתן הדבר הזה
ותחיון את הילדים: יט ותאמרן המילדת אל פרעה כי לא כנשים המצרית העברית פית
חיות הנה בטרם תבוא אלהן המילדת וילדו: כ וייטב אלהים למילדת וירב העם ויעצמו
מאד: כא ויהי כיראו המילדת את האלהים ויעש להם בתים: כב ויצו פרעה לכל עמו
לאמר כל הבן תילוד היארה תשליכו וכל הבת תחיון: פפרק לט
א ומן התבלת והארנמן ותולעת השני עשו בגדי שרד לשרת פקדש ויעשו את בגדי
הקדש אשר לאהרן כאשר צוה יהוה את משה: פ [שני] [חמישי כשהן מחוברין]
ב ויעש את האפד זהב תבלת וארנמן ותולעת שני ושש משזר: ג וירקעו את פחי הזהב
וקצץ פתילם לעשות בתוך התבלת ובתוך הארנמן ובתוך תולעת השני ובתוך השש
מעשה חשב: ד כתפת עשו לו חברת על שני קצוותיו [קצוותיו] חפר: ה וחשב אפדתו
אשר עליו ממנו הוא כמעשהו זהב תבלת וארנמן ותולעת שני ושש משזר כאשר צוה
יהוה את משה: ו ויעשו את אבני הששה מסבת משבצת זהב מפתחת פתוחי חותם
על שמות בני ישראל: ז וישם אתם על כתפת האפד אבני זכרון לבני ישראל כאשר צוה
יהוה את משה: פ ח ויעש את החשן מעשה חשב כמעשה אפד זהב תבלת וארנמן
ותולעת שני ושש משזר: ט רבוע היה כפול עשו את החשן זרת ארפו וזרת רחבו כפול:
י וימלאו בו ארבעה טורי אבן טור אדם פטדה וברקת הטור האחד: יא והטור השני נפך